

*(Vespa)*<sup>®</sup> RED  
946





**BORSA (VESPA 946)RED**  
*(Vespa 946)RED bag*  
 cod. 606528M

Borsa in materiale sella, prodotta in Italia con tracolla a corredo e tasca interna con zip. Può essere facilmente e rapidamente fissata al portapacchi posteriore tramite bottoni automatici Tenax. Kit di supporto richiesto (606602M).

*Premium leather Bag made in Italy. Logo zipper on inner pocket. Quick fastening on rear rack through Tenax buttons. Mounting kit required (606602M).*



**SUPPORTO MULTIMEDIA**  
*Multimedia support*  
 cod. 1B000582000R7

Realizzato in alluminio CNC. Fissato sotto il telaio del manubrio. Kit spine USB in dotazione (presa USB + parte in plastica da allegare al veicolo) PSS.

*CNC machined from billet aluminium. Fastened under handlebar frame. USB connection kit included (USB socket + plastic section fastened to vehicle) PSS.*



**CUPOLINO**  
*Flyscreen*  
 cod. 606603M

Cupolino realizzato con lastra di alta qualità. Le aste di fissaggio sono realizzate in alluminio e sono finite come gli altri particolari di colore rosso del veicolo. Offre protezione al guidatore senza modificare l'estetica del veicolo.

*Hi-quality impact resistant screen. Moulded aluminum brackets, same as the handlebar frame and saddle plate. Also Available in DOT version 606604M.*



**TELO COPRIGAMBE**  
*Leg Cover*  
 cod. 605576M008

Telo coprigambe in nylon spalmato e trapuntato, imbottito con materiale termico per garantire una perfetta protezione dagli agenti atmosferici nella stagione più fredda. Logo Vespa in metallo.

*Leg cover in coated nylon and with thermal liner for impeccable protection against the weather during the coldest months of the year. Metal Vespa logo.*



#### VESPA MULTIMEDIA PLATFORM

cod. 606409M centralina / CPU  
cod. 1B000593 Kit Installazione / Installation kit

È un dispositivo che collega facilmente lo scooter allo smartphone, trasformandolo in un vero e proprio computer di bordo, in grado di gestire tutte le informazioni relative al veicolo ed al viaggio. Kit di installazione richiesto.

*A device for easy connection between scooter and a smartphone, transforming it into a functional on-board computer, managing all vehicle and trip informations. Installation kit required.*



#### BORSA PORTACASCO IN PELLE

Helmet Bag  
cod. 605815MOPM

Fatta a mano in vera pelle contiene il casco Vespa 946. Può essere facilmente fissata al portapacchi posteriore tramite automatici Tenax. Materiali e finiture fanno di questa borsa una parte naturale dello stile del veicolo.

*Hand-crafted in genuine leather for carrying the Vespa 946 helmet. Quick fastening on the rear rack with Tenax fastener buttons. Features and materials make this bag the perfect complement to the style of the vehicle.*

# PIAGGIO

## SOUND SYSTEM

#### PIAGGIO SOUND SYSTEM

cod. 605933M centralina / CPU  
cod. 1D000622 Kit Installazione / Installation kit

È il nuovo sistema di New Sound sviluppato da Piaggio Innovation Research Center. Bluetooth, senza altoparlanti, suono prodotto da vibrazioni di "exciters" installati all'interno del corpo Vespa 946. Kit di installazione richiesto (1D000622).

*The New Sound system developed by the Piaggio Innovation Research Center. This speakerless Bluetooth system uses "exciters" installed in the body of the Vespa 946 to generate sound. Installation kit required (1D000622).*



#### TELO COPRIVEICOLO

Scooter cover  
cod. 605924M

Si tratta di un materiale lycra dalla perfetta aderenza, che permette alle forme meravigliose ed uniche di Vespa 946 di distinguersi.

*Made from form-hugging Lycra, allowing the stunning and unique shape of the Vespa 946 to stand out.*



#### MOFFOLE

Handlebar Muffs  
cod. 605819M

Moffole impermeabili, con imbottitura termica per una perfetta protezione dagli agenti atmosferici e impreziosite dal logo Vespa in metallo. Rendono più confortevoli i tragitti nei periodi più freddi, mantenendo la comodità di utilizzo e la sensibilità sui comandi.

*Waterproof hand warmers with thermal lining offering excellent weather protection and embellished with metal Vespa logo. Make riding more comfortable in cold weather without compromising control feel and usability.*



cod. 606100M  
VISIERA INTERNA  
INNER VISOR

cod. 606101M  
KIT FISSAGGIO  
BUCKLES KIT

#### ECE

XS	606518M01R
S	606518M02R
M	606518M03R
L	606518M04R
XL	606518M05R

#### DOT

XS	606517M01RDOT
S	606517M02RDOT
M	606517M03RDOT
L	606517M04RDOT
XL	606517M05RDOT

#### CASCO VJ1 (946 VESPA)RED

VJ1 946 (VESPA 946)RED Helmet

Un casco dalla linea inconfondibilmente Vespa! Dall'incontro tra Vespa e (RED)® nasce questo casco in una versione esclusiva dai dettagli raffinati. Il bordo cromato, l'interno estraibile in microfibra in tinta calotta ad alto assorbimento e completo di rete tridimensionale, il visierino dark e le rifiniture in ecopelle abbinata al tessuto sella del veicolo rendono l'insieme particolarmente curato e ricercato. È un prodotto della collezione (VESPA)RED. Omologazione ECE 22.05 (disponibile anche in versione DOT).

*Unmistakeable Vespa style! This helmet perfectly blends Vespa style with (RED)® inspiration in an exclusive, premium release. Details include chrome trim, a 3-dimensional microfiber, high-protection removable lining in same color as the shell, an internal sun visor, and finishing details in eco-leather. Part of the (VESPA)RED product collection. Homologation ECE 22.05 (available also in DOT version).*



S	606532M001R
M	606532M002R
L	606532M003R
XL	606532M004R
XXL	606532M005R
XXXL	606532M006R

#### T-SHIRT (VESPA)RED

E' realizzata in 100% cotone in tinta ad hoc, come il veicolo a cui si ispira e gli altri accessori a cui può essere abbinata. Stampata su ambo i lati, esibisce sul fronte l'iconica silhouette di Vespa 946, il modello Vespa più esclusivo votato alla perfezione estetica e tecnologica, giocando con la grafica del logo (VESPA)RED.

*It's made of 100% cotton and has the same customized color as the Vespa scooter and the other accessories. Printed on both sides, it has the iconic Vespa 946 – the most exclusive model dedicated to aesthetic and technological perfection - silhouette on the front, playfully mixed with the (VESPA)RED logo.*



#### CAPPELLINO (VESPA)RED / (VESPA)RED Cap cod. 606531M

Uno speciale cappellino da baseball a 6 pannelli in tessuto 100% cotone, taglia unica, che si veste comodamente grazie alla confortevole regolazione con chiusura in metallo. La visiera è pre-curvata, il logo Vespa (RED) ricamato sul frontale e l'etichetta Jaquard cucita sul retro.

*This special one size baseball cap composed by 6 panels and made of 100% cotton is comfortable to wear thanks to its metal buckle adjustable closure. The visor is pre-shaped, the Vespa (RED) logo embroidered on the front and the jacquard label sewed on the back.*



#### BORSA IN COTONE (VESPA)RED (VESPA)RED textile shopper cod. 606533M

In tessuto misto cotone/poliestere 245gr in colore rosso, ha dettagli di stile che la impreziosiscono, quali i manici bicolore con dettagli cuciti e l'etichetta a bandiera con ricamo

*Made of 245gr cotton and polyester red fabric, it's embellished by stylish details like the two-colored sewed handles and the embroidered flag label.*



#### TAZZA (VESPA)RED / (VESPA)RED MUG cod. 606600M

Lo stile inconfondibilmente Vespa, rappresentato dal logo bianco che campeggia come effigie su questa tazza, diventa ancora più originale ed elegante grazie al connubio con gli stilemi di (RED)®. Realizzata 100% in ceramica verniciata color rosso con trattamento lucido.

*The unique Vespa style, graphically represented by the white logo printed on this mug, is even more original and elegant thanks to the (RED)® graphics. Made of red painted polished ceramic.*

